

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

6.779 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80737632	000010	251109390	5.550	PC	M	SCHALTRAD 7. GANG	
24.06.2020		035307-900					
		CC: 200035519	1.850	PC	M		
		CC: 200035516	1.850	PC	M		
		CC: 200034832	1.850	PC	M		
		CC: 3.000					
		Cast-Number: 621895				DCT300/P01850	
		UC-Material: L091780010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.
A.C.C. 55003915902
Quantità dichiarata: 5500
Quantità effettiva: 5500
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 04/07/2020
Firma:

180267119
5810476690
1089862

80739170	000010	251109090	3.880	PC	M	SCHALTRAD 5. GANG	
24.06.2020		035305-900					
		CC: 200035675	970	PC	M		
		CC: 200035671	970	PC	M		
		CC: 200033830	970	PC	M		
		CC: 200033823	970	PC	M		
		CC: 4.000					
		Cast-Number: 248934				DCT300/P01850	
		UC-Material: G091200010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.
A.C.C. 55003915902
Quantità dichiarata: 3880
Quantità effettiva: 3880
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 04/07/2020
Firma:

180267120
5810476694
1089863

***** E N D *****

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3880
Quantità effettiva: 3880
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 04/07/2020
Firma:

GR: Quant. Check: Rating Check:

Page 1 of 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004743 vom 24.06.2020



20-004743

Ludwigsburg, 24.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 29.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 80737632 2 80739170	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg Poids, kg 6.779
			15 Umfang cbm 20,36
Summe: Total:		7,00 COLLI 6.779,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) REINHOLD NAGEL S.r.l. 04 LUG 2020 MAGNA PT S.p.A. 1-70026 Modugno	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amiliches Kennzeichen Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang 27 Réception des marchandises le	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	